

STIHL MS 360 (1125)

Ersatzteilliste Spare Parts List Liste des pièces

- A Kurbelgehäuse Crankcase Carter de vilebrequin
- **B** Zylinder Cylinder Cylindre
- C Schalldämpfer Muffler Silencieux
- Ölpumpe, Kettenspannvorrichtung
 Oil pump, Chain tensioner kit
 Pompe à huile, Tendeur de chaîne
- E Kettenbremse, Kupplung Chain brake, Clutch Frein de chaîne, Embrayage
- F Zündanlage Ignition system Dispositif d'allumage
- **G** Anwerfvorrichtung Rewind starter Dispositif de lancement
- H Tankgehäuse, AV-System
 Tank housing, AV-System
 Carter de réservoir, Système AV
- J Luftfilter, Gasbetätigung Air filter, Throttle control Filtre à air, Commande des gaz
- K Vergaser C3A-S31E, C3A-S65 Carburetor C3A-S31E, C3A-S65 Carburateur C3A-S31E, C3A-S65
- L Vergaser C3A-S39B, C3A-S52 Carburetor C3A-S39B, C3A-S52 Carburateur C3A-S39B, C3A-S52
- M Vergaser C3A-S27D Carburetor C3A-S27D Carburateur C3A-S27D

- N Haube, Vergaserkastendeckel Shroud, Carburetor box cover Capot, Couvercle du carter de carburateur
- O Heizung, Griffrohr Heating, Handlebar Chauffage, Poignée tubulaire
- P Werkzeuge, Sonderzubehör Tools, Extras Outils, Accessoires optionnels

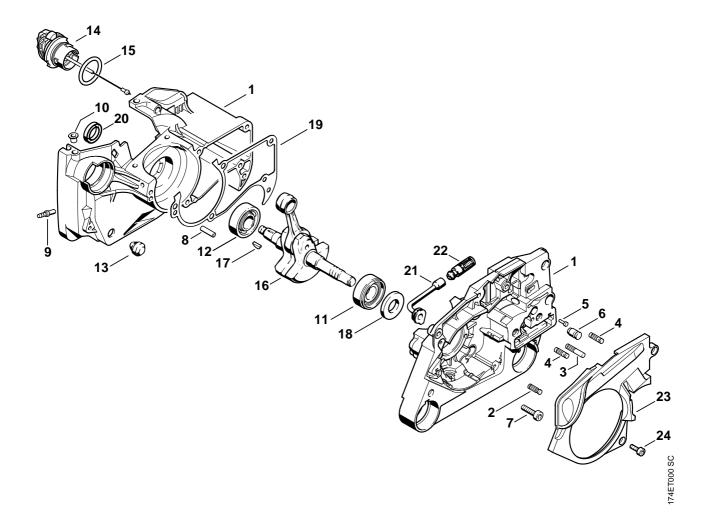
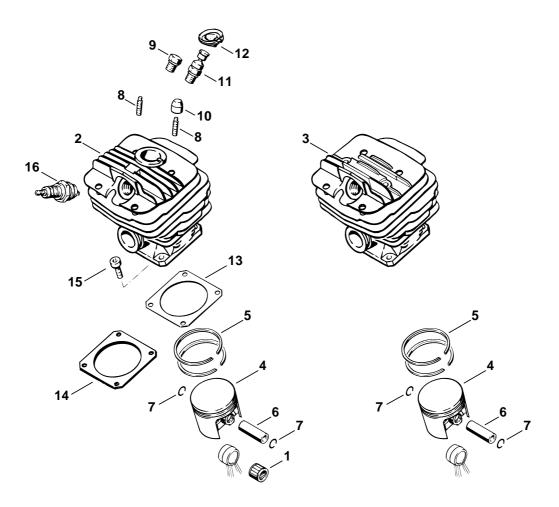


Bild- Nr.	Teile-Nr.	St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	1125 020 2120	1	Kurbelgehäuse	Crankcase	Carter de vilebrequin
			□ 2 - 13	□ 2 - 13	□ 2 - 13
2	1120 162 5200	1	Bolzen	Pin	Boulon
3	1121 162 5205	1	Bolzen	Pin	Boulon
4	1121 162 5200	2	Bolzen	Pin	Boulon
5	0000 974 1200	1	Zylinderkerbnagel 2,6x8	Notched pin 2.6x8	Clou cannelé cylindrique 2,6x8
6	1128 640 9100	1	Ventil	Valve	Soupape
7	9022 371 1020	5	Schraube IS-M5x20-12.9	Spline screw IS-M5x20	Vis cylindrique IS-M5x20
8	9371 470 2610	2	Stift DIN7-5m6x18	Cylindrical pin 5x18	Goupille cylindrique 5x18
9	0000 988 5211	1	Stutzen	Connector	Manchon
10	9416 868 6531	2	Niet DIN7340-AK6,5x0,5x6,8	Hollow rivet 6.5x0.5x6.8	Rivet tubulaire 6,5x0,5x6,8
11	9523 003 4265	1	Kugellager 15x35x13	Grooved ball bearing 15x35x13	Roulement rainuré à billes 15x35x13
12	9503 003 0340	1	Kugellager DIN625-6202	Grooved ball bearing 6202	Roulement rainuré à billes 6202
13	1125 791 2810	1	Anschlagpuffer	Stop buffer	Butoir d'arrêt
14	0000 350 0526	1	Tankverschluss □ 15	Filler cap □ 15	Bouchon de réservoir □ 15
15	9645 948 2470	1	RDR A 23x3-NBR78	O-ring 23x3	Joint torique 23x3
16	1125 030 0407	1	Kurbelwelle □ 17	Crankshaft □ ₁₇	Vilebrequin □ 17
17	1120 036 8500	1	Scheibenfeder 2x3,7	Woodruff key 2x3.7	Clavette demi-lune 2x3,7
18	9640 003 1600	1	WDR DIN3760-BS15x29,6x4	Oil seal 15x29.6x4	Bague d'étanchéité 15x29,6x4
19	1125 029 0500	1	Dichtung	Gasket	Joint
20	9640 003 1190	1	WDR DIN3760-BS12x20x5	Oil seal 12x20x5	Baque d'étanchéité 12x20x5
21	1122 647 9400	1	Schlauch	Hose	Tuyau
22	1117 640 3800	1	Saugkopf	Pickup body	Crépine d'aspiration
23	1125 021 1101	1	Deckel	Cover	Couvercle
24	9022 313 0660	3	Schraube IS-M4x12-10.9	Spline screw IS-M4x12	Vis cylindrique IS-M4x12
	1125 007 1050	1	Dichtungssatz □ 18 - 20	Set of gaskets ☐ 18 - 20	Jeu de joints □ 18 - 20

⁽¹⁾ MS 360, (2) MS 360 W, (3) MS 360 WVH, (4) MS 360 PRO, (5) MS 360 Arctic,

⁽⁶⁾ MS 360 BR



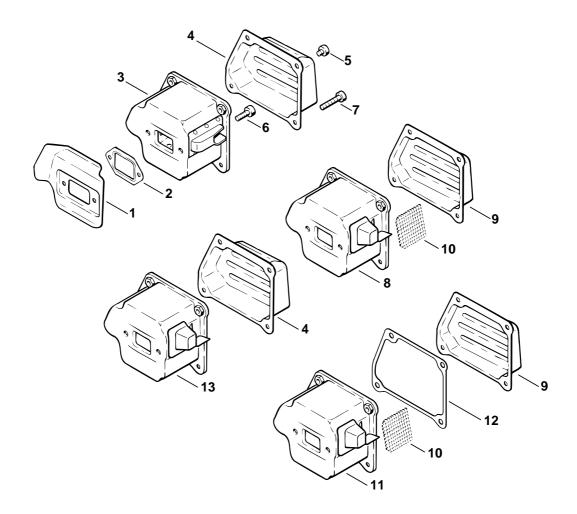
174ET022 SC

Cylindre

Bild- Nr.	Teile-Nr.	St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	9512 003 2340	1	Nadelkranz 10x14x13	Needle cage 10x14x13	Cage à aiguilles 10x14x13
2	1125 020 1215	1	Zylinder mit Kolben Ø 48 mm	Cylinder with piston Ø 48mm	Cylindre avec piston Ø 48 mm
			(1,2,3,4,5)	(1,2,3,4,5)	(1,2,3,4,5)
			□ 4 - 9	□ 4 - 9	□ 4 - 9
3	1125 020 1206	1	Zylinder mit Kolben Ø 48 mm	Cylinder with piston Ø 48mm	Cylindre avec piston Ø 48 mm
			(6)	(6)	(6)
			□ 4 - 7	□ 4 - 7	□ 4 - 7
4	1125 030 2001	1	Kolben Ø 48 mm	Piston Ø 48mm	Piston Ø 48 mm
			□ 5 - 7	□ _{5 - 7}	□ _{5 - 7}
5	1125 034 3001	2	Verdichtungsring	Piston ring Ø 48x1.2mm	Segment de piston
			Ø 48x1,2 mm		Ø 48x1,2 mm
6	1125 034 1500	1	Kolbenbolzen	Piston pin	Axe de piston
7	9463 650 1000	2	Sprengring DIN73130-C10	Snap ring 10	Jonc d'arrêt 10
8	0000 953 0818	2	Stiftschraube M5	Stud M5	Goujon fileté M5
9	1122 025 2200	1	Stopfen	Plug	Bouchon
10	1121 084 7100	1	Карре	Сар	Capuchon
11	1128 020 9400	1	Dekompressionsventil	Decompression valve	Soupape de décompression
12	1122 084 1405	1	Abdeckung	Cover	Recouvrement
13	1119 029 2301	1	Zylinderdichtung 0,5 mm	Cylinder gasket 0.5mm	Joint de cylindre 0,5 mm
14	1125 029 2301	1	Zylinderdichtung 1 mm	Cylinder gasket 1 mm	Joint de cylindre 1 mm
			niederverdichtet (1)	low compression (1)	à basse compression (1)
15	9022 371 1020	4	Schraube IS-M5x20-12.9	Spline screw IS-M5x20	Vis cylindrique IS-M5x20
16	1110 400 7005	1	Zündkerze Bosch WSR 6 F	Spark plug Bosch WSR 6 F	Bougie Bosch WSR 6 F
16	0000 400 7000	1	Zündkerze NGK BPMR7A	Spark plug NGK BPMR7A	Bougie NGK BPMR7A
	1125 007 1050	1	Dichtungssatz	Set of gaskets	Jeu de joints
			□ ₁₃	□ ₁₃	□ ₁₃

⁽¹⁾ MS 360, (2) MS 360 W, (3) MS 360 WVH, (4) MS 360 PRO, (5) MS 360 Arctic,

⁽⁶⁾ MS 360 BR

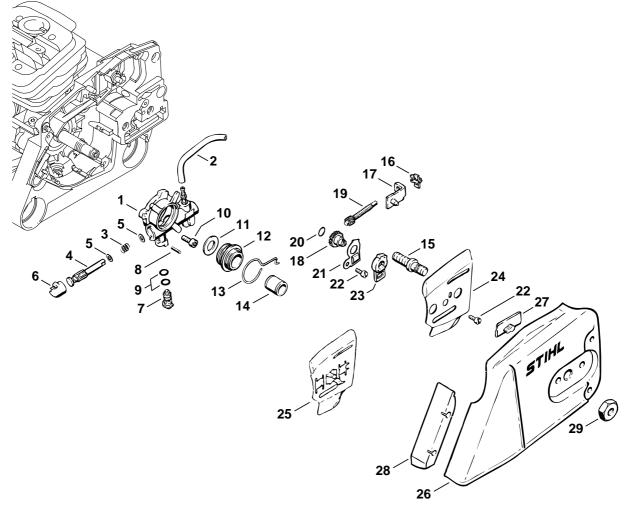


=T023 SC

Bild- Nr.	Teile-Nr.	St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	1125 141 3200	1	Kühlblech	Cooling plate	Tôle de refroidissement
2	1125 149 0601	1	Auspuffdichtung	Exhaust gasket	Joint d'échappement
3	1125 140 0607	1	Schalldämpfer (1,2,3) ☐ 4	Muffler (1,2,3) ☐ 4	Silencieux (1,2,3) ☐ 4
4	1125 145 0804	1	Oberschale (1,2,3,6)	Exhaust casing (1,2,3,6)	Couvercle de sortie (1,2,3,6)
5	9022 341 0910	2	Schraube IS-M5x6-10.9	Spline screw IS-M5x6	Vis cylindrique IS-M5x6
6	9022 341 0980	2	Schraube IS-M5x16-12.9	Spline screw IS-M5x16	Vis cylindrique IS-M5x16
7	9022 341 1050	2	Schraube IS-M5x25-10.9	Spline screw IS-M5x25	Vis cylindrique IS-M5x25
8	1125 140 0609	1	Schalldämpfer AUS □ 9, 10	Muffler AUS □ 9, 10	Silencieux AUS □ 9, 10
9	1125 145 0805	1	Oberschale AUS (4,5)	Exhaust casing AUS (4,5)	Couvercle de sortie AUS (4,5)
10	1125 141 9001	1	Gitter AUS (4,5)	Screen AUS (4,5)	Grille AUS (4,5)
11	1125 140 0614	1	Schalldämpfer (4,5) □ 9, 10	Muffler (4,5) ☐ 9, 10	Silencieux (4,5) □ 9, 10
12	1125 149 0500	1	Dichtung (4,5)	Gasket (4,5)	Joint (4,5)
13	1125 140 0611	1	Schalldämpfer (6) □ 4	Muffler (6) ☐ 4	Silencieux (6) ☐ 4
	1125 007 1050	1	Dichtungssatz ☐ 2	Set of gaskets □ ₂	Jeu de joints □ 2

⁽¹⁾ MS 360, (2) MS 360 W, (3) MS 360 WVH, (4) MS 360 PRO, (5) MS 360 Arctic,

⁽⁶⁾ MS 360 BR



174ET003 SC

			Kettenspannvorrichtung	Chain tensioner kit	Tendeur de chaîne
Bild- Nr.	Teile-Nr.	St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
	1125 640 3201	1	Ölpumpe	Oil pump	Pompe à huile
		•	□ 1 - 9	□ 1 - 9	□ 1 - 9
1	1125 640 3001	1	Pumpengehäuse	Pump housing	Carter de pompe
	1124 007 1010	1	Satz Ölschlauch	Oil hose kit	Jeu de pièces de tuyau d'huile
			□ ₂	□ ₂	□ 2
2		1	Ölschlauch 74 mm (D)	Oil hose 74 mm / 2.9" (D)	Pièces de tuyau d'huile 74 mm (D)
3	0000 997 0629	1	Druckfeder	Compression spring	Ressort de pression
4	1125 647 0602	1	Pumpenkolben	Pump piston	Piston de pompe
5	0000 958 0611	2	Scheibe	Washer	Rondelle
6	1125 647 7002	1	Stopfen	Plug	Bouchon
7	1128 647 4806	1	Regelbolzen	Control bolt	Vis de réglage
8	9380 620 1090	1	Spannstift DIN1481-2x10	Roll pin 2x10	Goupille élastique 2x10
9	9646 945 0160	2	RDR DIN3770-B4x2	O-ring 4x2	Joint torique 4x2
10	9022 313 0660	2	Schraube IS-M4x12-10.9	Spline screw IS-M4x12	Vis cylindrique IS-M4x12
11	1125 647 7800	1	Scheibe	Washer	Rondelle
12	1125 640 7110	1	Schnecke	Worm	Vis sans fin
			□ 13	□ 13	□ ₁₃
13	1125 647 2400	1	Feder	Spring	Ressort
14	0000 993 0510	1	Ring	Ring	Anneau
15	0000 953 6605	2	Bundschraube M8	Collar screw M8	Vis à embase M8
16	1125 664 1400	1	Druckstück	Thrust pad	Pièce de pression
17	1125 640 1900	1	Spannschieber	Tensioner slide	Coulisse de tension
	1125 007 1021	1	Satz Stirnrad /	Spur gear / chain adjusting	Jeu de pignon droit / vis de
			Spannschraube	screw kit	tension
			□ 18 - 20	□ 18 - 20	□ 18 - 20
18		1	Stirnrad (D)	Spur gear (D)	Pignon droit (D)
19		1	Spannschraube (D)	Adjusting screw (D)	Vis de tension (D)
20	9646 945 0490	1	RDR DIN3770-B7x1,5	O-ring 7x1.5	Joint torique 7x1,5
21	1122 664 2200	1	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de protection
22	9041 216 0630	2	Schraube DIN84-M4x8-8.8	Pan head screw M4x8	Vis cylindrique M4x8
23	1122 664 4500	1	Stütze	Support	Support
24	1122 664 1000	1	Seitenblech innen	Inner side plate	Tôle latérale intérieure
25	1122 664 1001	1	Seitenblech innen (B)	Inner side plate (B)	Tôle latérale intérieure (B)
26	1125 640 1701	1	Kettenraddeckel ☐ 27, 28	Chain sprocket cover ☐ 27, 28	Couvercle de pignon ☐ 27, 28
27	1121 648 6610	2	Gleitleiste	Bumper strip	Bande de glissement
28	1125 656 1501	1	Schutz	Guard	Pièce de protection
29	0000 955 0801	2	Sechskantmutter M8	Collar nut M8	Ecrou à six pans M8

Oil pump,

Pompe à huile,

Illustration D

Ölpumpe,

⁽¹⁾ MS 360, (2) MS 360 W, (3) MS 360 WVH, (4) MS 360 PRO, (5) MS 360 Arctic,

⁽⁶⁾ MS 360 BR

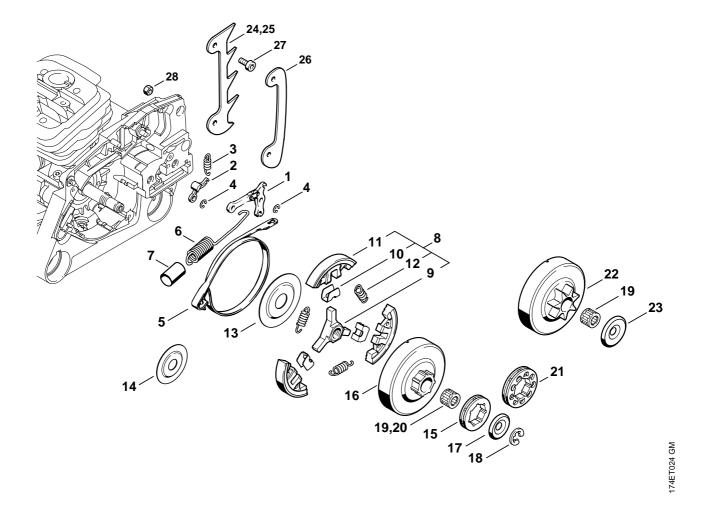


Bild- Nr.	Teile-Nr			St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	1121	160	5000	1	Hebel	Lever	Levier
2	1121	162	5010	1	Hebel	Lever	Levier
3	0000	997	0628	1	Feder	Spring	Ressort
4	9460	624	0400	2	Sicherungsscheibe DIN6799-4	E-clip 4	Anneau d'arrêt 4
5	1125	160	5400	1	Bremsband	Brake band	Collier de frein
6	1121	160	5500	1	Zugfeder	Tension spring	Ressort de tension
					□ ₇	□ ₇	□ 7
7	1125	162	8002	1	Schlauch 20 mm	Hose 20mm / 13/16"	Tuyau 20 mm
	1125	160	2051	1	Kupplung	Clutch	Embrayage
					□ 8 - 13	□ 8 - 13	□ 8 - 13
8	1125	160	2005	1	Kupplung	Clutch	Embrayage
					□ 9 - 12	□ 9 - 12	□ 9 - 12
9	1125	162	3202	1	Mitnehmer	Carrier	Entraîneur
10	1128	162	3000	3	Halter	Retainer	Pièce de fixation
11	1128	162	0806	3	Fliehgewicht	Clutch shoe	Masselotte
12	0000	997	5815	3	Zugfeder	Tension spring	Ressort de tension
13	1128	162	1001	1	Abdeckscheibe 58 mm	Cover washer 58mm / 2 5/16"	Rondelle de recouvrement
							58 mm
					(10.2002)	(10.2002)	(10.2002)
14 *	1128	162	1000	1	Abdeckscheibe 43 mm	Cover washer 43mm / 1 3/4"	Rondelle de recouvrement
							43 mm
	1125	007	1041	1	Satz Ringkettenrad 3/8" 7Z	Rim sprocket kit 3/8" 7T	Jeu de pignon à anneau
					(1,2,3,5)	(1,2,3,5)	3/8" 7D (1,2,3,5)
					□ 15 - 19	□ 15 - 19	□ 15 - 19
15	0000	642	1223	1	Ringkettenrad 3/8" 7Z	Rim sprocket 3/8" 7T	Pignon à anneau 3/8" 7D
16				1	Kupplungstrommel (D)	Clutch drum (D)	Cloche d'embrayage (D)
17	0000	958	1022	1	Scheibe Ø 27 mm	Washer Ø 27mm	Rondelle Ø 27 mm
18	9460	624	0801	1	Sicherungsscheibe	E-clip 8x1.3	Anneau d'arrêt 8x1,3
					DIN6799-8x1,3	·	
19	9512	933	2380	1	Nadelkranz 10x16x12	Needle cage 10x16x12	Cage à aiguilles 10x16x12
					(1,2,3,4,6)	(1,2,3,4,6)	(1,2,3,4,6)
20	9512	933	2381	1	Nadelkranz 10x16x12 (5)	Needle cage 10x16x12 (5)	Cage à aiguilles 10x16x12 (5
	1125	007	1003	1	Satz Ringkettenrad 0.325" 9Z	Rim sprocket kit 0.325" 9T	Jeu de pignon à anneau
					Skandinavien	Skand.	0.325" 9D Skand.
					□ 16 - 19, 21	□ 16 - 19, 21	□ 16 - 19, 21
21	0000	642	1239	1	Ringkettenrad 0.325" 9Z	Rim sprocket 0.325" 9T	Pignon à anneau 0.325" 9D
					Skandinavien	Skand.	Skand.
22	1125	640	2006	1	Kettenrad 3/8" 7Z	Chain sprocket 3/8" 7T	Pignon 3/8" 7D
23	0000	958	1021	1	Scheibe Ø 33 mm	Washer Ø 33mm	Rondelle Ø 33 mm
24	1110	664	0501	1	Krallenanschlag (1,2,3,4,5)	Bumper spike (1,2,3,4,5)	Griffe (1,2,3,4,5)
25	1128	664	0500	1	Krallenanschlag (6)	Bumper spike (6)	Griffe (6)
26	0000	664	0700	1	Anschlag (B)	Limit stop (B)	Butée (B)
27	9022	341	0960	2	Schraube IS-M5x12-10.9	Spline screw IS-M5x12	Vis cylindrique IS-M5x12
28	9214	320	0700	1	Sicherungsmutter	Lock nut M5	Ecrou de sécurité M5
					DIN980-V M5-10		

⁽¹⁾ MS 360, (2) MS 360 W, (3) MS 360 WVH, (4) MS 360 PRO, (5) MS 360 Arctic,

⁽⁶⁾ MS 360 BR

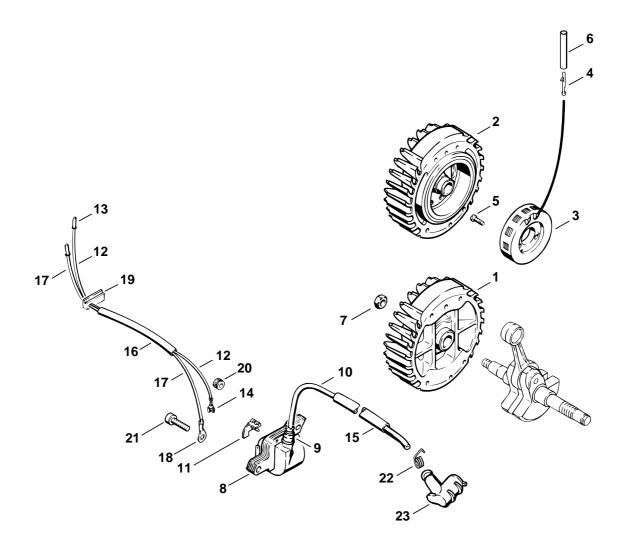


Bild- Nr.	Teile-Nr.	St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	1125 400 1202	1	Schwungrad (1,4,6)	Flywheel (1,4,6)	Rotor (1,4,6)
2	1125 400 1208	1	Schwungrad (2,3,5)	Flywheel (2,3,5)	Rotor (2,3,5)
3	1118 400 4000	1	Generator (2,3,5) ☐ 4	Generator (2,3,5) ☐ 4	Générateur (2,3,5) □ 4
4	1118 431 6600	1	Steckstift (2,3,5)	Terminal pin (2,3,5)	Fiche mâle (2,3,5)
5	9041 216 0540	1	Schraube DIN84-M3,5x12-5.8 (2,3,5)	Pan head screw M3.5x12 (2,3,5)	Vis cylindrique M3,5x12 (2,3,5)
6	1121 442 0402	3	Isolierschlauch 35 mm (2,3,5)	Insulating hose 35 mm / 1.4" (2,3,5)	Gaine isolante 35 mm (2,3,5)
7	0000 955 0802	1	Bundmutter M8x1	Collar nut M8x1	Ecrou à embase M8x1
8	0000 400 1300	1	Zündmodul	Ignition module	Module d'allumage
			□ 9 - 11	□ 9 - 11	□ 9 - 11
9	0000 989 1010	1	Schutztülle	Grommet	Douille de protection
10		1	Zündleitung 195 mm	Ignition lead 195mm	Câble d'allumage 195 mm
	0000 405 0600	1	Zündleitung 1 m (B)	Ignition lead 1 m (B)	Câble d'allumage 1 m (B)
	0000 930 2251	1	Zündleitung 10 m	Ignition lead 10 m	Câble d'allumage 10 m
11	0000 448 1250	1	Kabelhalter	Lead retainer	Attache de câble
12	1125 440 1100	1	Kurzschließleitung 270 mm (1,2,4,6) ☐ 13, 14	Short circuit wire 270mm / 10.6" (1,2,4,6) □ 13, 14	Câble de court-circuit 270 mm (1,2,4,6) ☐ 13, 14
13	1119 442 7000	1	Kontakthülse (1,2,4,6)	Contact sleeve (1,2,4,6)	Douille de contact (1,2,4,6)
14	0751 030 8953	1	Steckhülse 4,8-1 (1,2,4,6)	Terminal socket 4.8-1 (1,2,4,6)	Clip enfichable 4,8-1 (1,2,4,6)
15	1117 442 0905	1	Isolierschlauch 110 mm	Insulating hose 110 mm / 4.3"	Gaine isolante 110 mm
16	1125 442 0400	1	Isolierschlauch 120 mm	Insulating hose 120mm / 4.7"	Gaine isolante 120 mm
17	1125 440 2200	1	Masseleitung □ 13, 18	Ground wire ☐ 13, 18	Câble de masse □ 13, 18
18	0751 030 8961	1	Kabelschuh A5-2,5	Terminal socket A5-2.5	Cosse de câble A5-2,5
	0751 010 1110	1	Leitung 10 m (B)	Lead 10m / 33' (B)	Conduit 10 m (B)
19	1125 123 7500	1	Tülle	Grommet	Douille
20	1125 084 8900	1	Tülle	Grommet	Douille
21	9022 341 1019	2	Schraube IS-M5x20-10.9	Spline screw IS-M5x20	Vis cylindrique IS-M5x20
22	0000 998 0604	1	Schenkelfeder	Torsion spring	Ressort coudé
23	1128 405 1000	1	Zündleitungsstecker	Spark plug boot	Contact de câble d'allumage

⁽¹⁾ MS 360, (2) MS 360 W, (3) MS 360 WVH, (4) MS 360 PRO, (5) MS 360 Arctic,

⁽⁶⁾ MS 360 BR

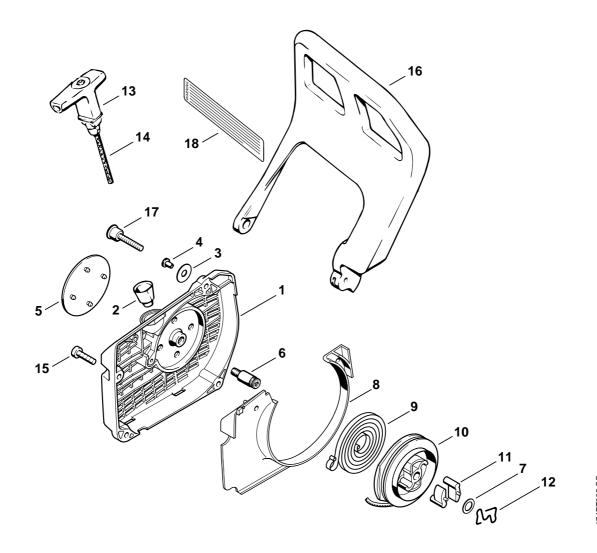


Bild- Nr.	Teile-Nr.	St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
	1125 080 2105	1	Lüftergehäuse mit	Fan housing with rewind	Carter de ventilateur avec
			Anwerfvorrichtung	starter	lanceur
			□ 1 - 14	□ 1 - 14	□ 1 - 14
1	1125 080 1830	1	Lüftergehäuse	Fan housing	Carter de ventilateur
			□ ₂₋₈	□ ₂₋₈	□ ₂₋₈
2	1110 084 9102	1	Buchse	Bushing	Douille
3	0000 958 0601	1	Scheibe	Washer	Rondelle
4	9416 868 6530	1	Niet DIN7340-AK6,5x0,5x6,8	Hollow rivet 6.5x0.5x6.8	Rivet tubulaire 6,5x0,5x6,8
5	1125 967 1510	1	Typenschild MS 360	Model plate MS 360	Plaque matricule MS 360
6	1128 080 6500	1	Achse	Axle	Axe
			□ ₇	□ ₇	□ 7
7	0000 958 0923	1	Scheibe	Washer	Rondelle
8	1125 084 7801	1	Segment	Segment	Segment
9	1129 190 0601	1	Rückholfeder	Rewind spring	Ressort de rappel
10	1128 195 0400	1	Seilrolle	Rope rotor	Poulie à câble
11	1125 195 7200	2	Klinke	Pawl	Cliquet
12	1128 195 3500	1	Feder	Spring	Ressort
13	1128 190 3400	1	Griff ElastoStart	Starter grip ElastoStart	Poignée ElastoStart
			□ ₁₄	□ ₁₄	□ ₁₄
14	1128 190 2900	1	Anwerfseil Ø 3,5 mm	Starter rope Ø 3.5mm	Câble de lancement
					Ø 3,5 mm
	0000 930 2267	1	Anwerfseil Ø 3,5 mm /	Starter rope Ø 3.5mm /	Câble de lancement
			28 Stück (B)	28 pieces (B)	Ø 3,5 mm / 28 pièces (B)
15	9022 371 1020	3	Schraube IS-M5x20-12.9	Spline screw IS-M5x20	Vis cylindrique IS-M5x20
16	1125 792 9100	1	Handschutz	Hand guard	Protège-main
17	0000 790 6103	1	Kombischraube M5	Screw assy. M5	Vis à douille M5
18	0000 967 3611	1	Hinweisschild USA (4,5)	Instruction label USA (4,5)	Plaque indicatrice USA (4,5

⁽¹⁾ MS 360, (2) MS 360 W, (3) MS 360 WVH, (4) MS 360 PRO, (5) MS 360 Arctic,

⁽⁶⁾ MS 360 BR

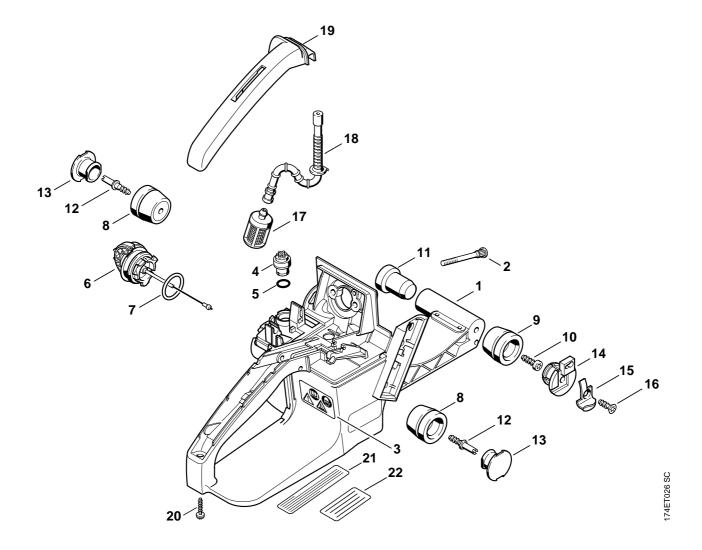
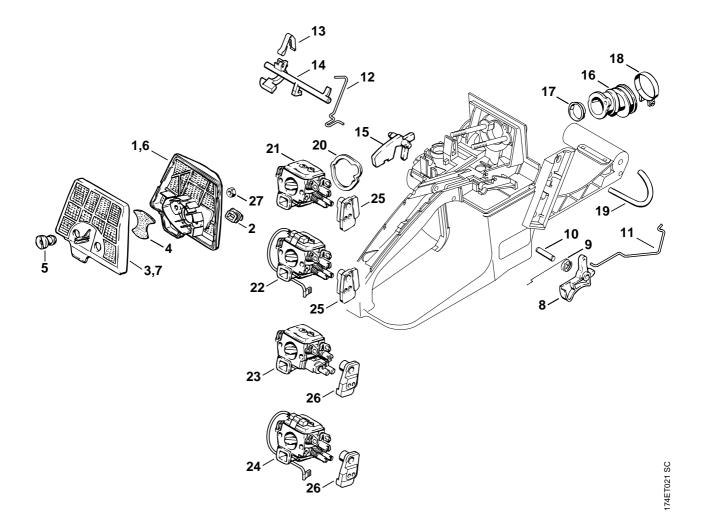


Bild-	Teile-Nr.	St	Benennung	Part Name	Désignation
Nr.		Zahl			
1	1125 350 0818	1	Tankgehäuse	Tank housing	Carter de réservoir
_		_	□ 2 - 7	□ 2 - 7	□ 2 - 7
2	4116 122 6600	2	Bundschraube	Collar screw	Vis à embase
3	0000 967 3662	1	Warnhinweis Piktogramm MS	Warning pictogram MS	Pictogramme d'avertissement MS
4	0000 350 5800	1	Tanklüftung □ 5	Tank vent □ 5	Aération de réservoir □ 5
5		1	RDR A 10x2,1-NBR AT70 (D)	O-ring 10x2.1 (D)	Joint torique 10x2,1 (D)
6	0000 350 0525	1	Tankverschluss	Filler cap	Bouchon du réservoir
_		-	□ ₇	□ ₇	□ ₇
7	9645 948 7734	1	RDR A 25x3,5-NBR70	O-ring 25x3.5	Joint torique 25x3,5
			AV-System normal:	AV system normal:	Système AV normal:
8	1125 790 9904	2	Ringpuffer 1125/04	Annular buffer 1125/04	Butoir annulaire 1125/04
9	1125 790 9906	1	Ringpuffer 1125/06	Annular buffer 1125/06	Butoir annulaire 1125/06
			AV-System hart:	AV system hard:	Système AV dur:
8	1125 790 9910	2	Ringpuffer 1125/10	Annular buffer 1125/10	Butoir annulaire 1125/10
9	1125 790 9904	1	Ringpuffer 1125/04	Annular buffer 1125/04	Butoir annulaire 1125/04
			AV-System weich:	AV system soft:	Système AV souple:
8	1125 790 9906	2	Ringpuffer 1125/06	Annular buffer 1125/06	Butoir annulaire 1125/06
9	1125 790 9906	1	Ringpuffer 1125/06	Annular buffer 1125/06	Butoir annulaire 1125/06
10	9074 478 4435	1	Schraube IS-P6x19	Pan head self-tapping screw IS-P6x19	Vis cylindrique IS-P6x19
11	1125 791 2805	1	Anschlagpuffer	Stop buffer	Butoir d'arrêt
12	1125 791 6200	2	Schraube	Screw	Vis
13	1125 791 7306	2	Stopfen	Plug	Bouchon
14	1125 791 7300	1	Stopfen	Plug	Bouchon
15	1125 650 7700	1	Kettenfänger	Chain catcher	Arrêt de chaîne
			□ 16	□ 16	□ 16
16	9104 003 3065	1	Schraube P6,3x18	Self-tapping screw P6.3x18	Vis Parker P6,3x18
17	0000 350 3504	1	Saugkopf	Pickup body	Crépine d'aspiration
18	1127 358 7705	1	Schlauch	Hose	Tuyau
19	1121 791 0600	1	Griffschale	Handle molding	Monture de poignée
20	9074 478 3076	1	Schraube IS-P4x19	Pan head self-tapping screw IS-P4x19	Vis cylindrique IS-P4x19
21	0000 967 3500	1	Hinweisschild USA (4)	Instruction label USA (4)	Plaque indicatrice USA (4)
22	0000 967 3685	1	Hinweisschild BR (6)	Instruction label BR (6)	Plaque indicatrice BR (6)

⁽¹⁾ MS 360, (2) MS 360 W, (3) MS 360 WVH, (4) MS 360 PRO, (5) MS 360 Arctic,

⁽⁶⁾ MS 360 BR



Air filter, Throttle control

Filtre à air,

Carburateur C3-S52 (5)

Douille (1,2,3,6)

Ecrou à six pans M5

Douille (4,5)

Luftfilter, Gasbetätigung

Carburetor C3-S52 (5)

Grommet (1,2,3,6)

Grommet (4,5)

Hexagon nut M5

Vergaser C3-S52 (5)

Mutter DIN934-M5-8

Tülle (1,2,3,6)

Tülle (4,5)

Illustration J

24

25

26

27

1125 120 0612

1125 123 7506

1125 123 7501

9210 260 0700

1

1

1

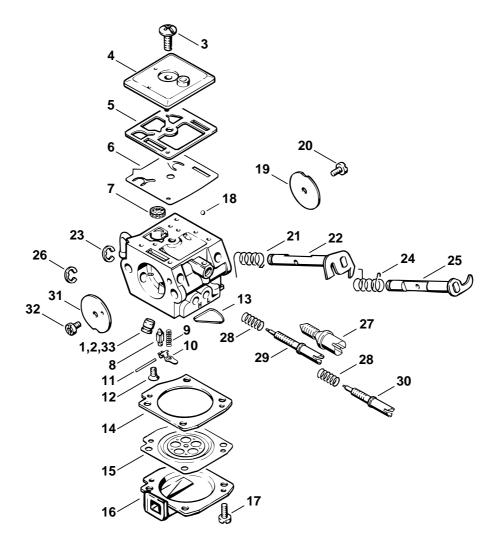
2

⁽¹⁾ MS 360, (2) MS 360 W, (3) MS 360 WVH, (4) MS 360 PRO, (5) MS 360 Arctic,

⁽⁶⁾ MS 360 BR

Vergaser C3A-S31E,

C3A-S65



mac	ou auton Tr		C3A-S65	C3A-S65	C3A-S65
Bild- Nr.	Teile-Nr.	St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
	1125 120 0613	1	Vergaser C3A-S31E (1,2) □ 1, 3 - 32	Carburetor C3A-S31E (1,2) ☐ 1, 3 - 32	Carburateur C3A-S31E (1,2) ☐ 1, 3 - 32
	1125 120 0614	1	Vergaser C3A-S65 (6) □ 2 - 32	Carburetor CA-S65 (6) ☐ 2 - 32	Carburateur C3A-S65 (6) ☐ 2 - 32
1	1125 121 5408	1	Ventildüse 0.58 (1,2)	Valve jet 0.58 (1,2)	Gicleur à soupape 0.58 (1,2)
2	1125 121 5410	1	Ventildüse 0.65 (6)	Valve jet 0.65 (6)	Gicleur à soupape 0.65 (6)
3	1120 122 7800	1	Linsensenkschraube (1,2,6)	Oval head screw (1,2,6)	Vis à tête bombée fraisée (1,2,6)
4	1125 121 0802	1	Abschlussdeckel (1,2,6)	End cover (1,2,6)	Couvercle (1,2,6)
5	1125 129 0900	1	Dichtung (1,2,6)	Gasket (1,2,6)	Joint (1,2,6)
6	1128 121 4802	1	Pumpenmembrane (1,2,6)	Pump diaphragm (1,2,6)	Membrane de pompe (1,2,6)
7	1123 121 7800	1	Sieb (1,2,6)	Strainer (1,2,6)	Tamis (1,2,6)
8	4116 121 5100	1	Einlassnadel (1,2,6)	Inlet needle (1,2,6)	Pointeau d'admission (1,2,6)
9	1120 122 3004	1	Feder (1,2,6)	Spring (1,2,6)	Ressort (1,2,6)
10	1125 121 5000	1	Einlassregelhebel (1,2,6)	Inlet control lever (1,2,6)	Levier de réglage d'admission (1,2,6)
11	1120 121 9200	1	Achse (1,2,6)	Spindle (1,2,6)	Axe (1,2,6)
12	1120 122 6600	1	Bundschraube (1,2,6)	Collar screw (1,2,6)	Vis à embase (1,2,6)
13	1123 121 0700	1	Verschlussplatte (1,2,6)	Cup plug (1,2,6)	Plaque de fermeture (1,2,6)
14	1125 129 0901	1	Dichtung (1,2,6)	Gasket (1,2,6)	Joint (1,2,6)
15	1125 121 4700	1	Regelmembrane (1,2,6)	Metering diaphragm (1,2,6)	Membrane de réglage (1,2,6)
16	1125 121 0804	1	Abschlussdeckel (1,2,6)	End cover (1,2,6)	Couvercle (1,2,6)
17	1120 122 6601	4	Bundschraube (1,2,6)	Collar screw (1,2,6)	Vis à embase (1,2,6)

Carburetor C3A-S31E,

Carburateur C3A-S31E,

Vergaser C3A-S31E,

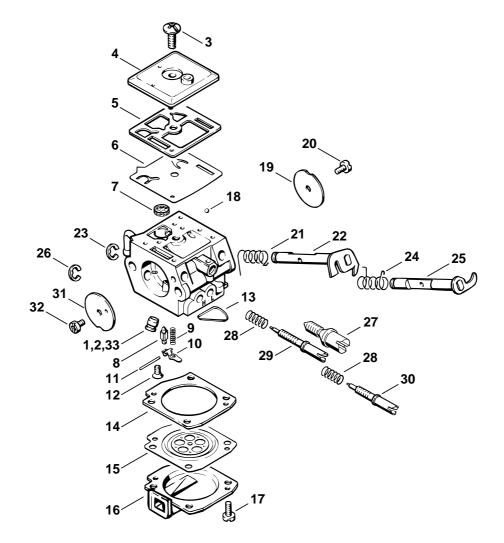
Illustration K

⁽¹⁾ MS 360, (2) MS 360 W, (3) MS 360 WVH, (4) MS 360 PRO, (5) MS 360 Arctic,

⁽⁶⁾ MS 360 BR

Vergaser C3A-S31E,

C3A-S65



			C3A-S65	C3A-S65	C3A-S65
Bild- Nr.	Teile-Nr.	St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
18	1125 122 4200	1	Kugel (1,2,6)	Ball (1,2,6)	Bille (1,2,6)
19	1125 121 3301	1	Drosselklappe (1,2,6)	Throttle shutter (1,2,6)	Papillon (1,2,6)
20	1125 122 7402	1	Halbrundschraube (1,2,6)	Round head screw (1,2,6)	Vis à tête ronde (1,2,6)
21	1125 122 3202	1	Schenkelfeder (1,2,6)	Torsion spring (1,2,6)	Ressort coudé (1,2,6)
22	1125 120 7101	1	Drosselwelle mit Hebel (1,2,6)	Throttle shaft with lever (1,2,6)	Axe de papillon avec levier (1,2,6)
23	1125 122 9001	1	Sicherungsscheibe (1,2,6)	E-clip (1,2,6)	Circlips (1,2,6)
24	1125 122 3203	1	Schenkelfeder (1,2,6)	Torsion spring (1,2,6)	Ressort coudé (1,2,6)
25	1125 120 7201	1	Startwelle mit Hebel (1,2,6)	Choke shaft with lever (1,2,6)	Axe de volet de démarrage avec levier (1,2,6)
26	1125 122 9003	1	Sicherungsscheibe (1,2,6)	E-clip (1,2,6)	Circlips (1,2,6)
27	1125 122 6200	1	Leerlaufanschlagschraube (1,2,6)	Idle speed adjustment screw (1,2,6)	Vis de réglage de régime de ralenti (1,2,6)
28	1120 122 3005	2	Feder (1,2,6)	Spring (1,2,6)	Ressort (1,2,6)
29	1125 122 6802	1	Leerlaufstellschraube (1,2,6)	Low speed adjustment screw (1,2,6)	Vis L de richesse au ralenti (1,2,6)
30	1125 122 6702	1	Hauptstellschraube (1,2,6)	High speed adjustment screw (1,2,6)	Vis H de richesse à haut régime (1,2,6)
31	1125 121 2901	1	Startklappe (1,2,6)	Choke shutter (1,2,6)	Volet de démarrage (1,2,6)
32	1125 122 7403	1	Halbrundschraube (1,2,6)	Round head screw (1,2,6)	Vis à tête ronde (1,2,6)
33	1125 121 5409	1	Ventildüse 0.56 Höhendüse (B) (1,2)	Valve jet 0.56 High altitude (B) (1,2)	Gicleur à soupape 0.56 Gicleur pour altitude (B) (1,2)
	1128 007 1065	1	Satz Vergaserteile (1,2,6) ☐ 5 - 10, 14, 15	Set of carburetor parts (1,2,6) ☐ 5 - 10, 14, 15	Jeu de pièces de carburateur (1,2,6) ☐ 5 - 10, 14, 15

Carburetor C3A-S31E,

Carburateur C3A-S31E,

Vergaser C3A-S31E,

Illustration K

⁽¹⁾ MS 360, (2) MS 360 W, (3) MS 360 WVH, (4) MS 360 PRO, (5) MS 360 Arctic,

⁽⁶⁾ MS 360 BR

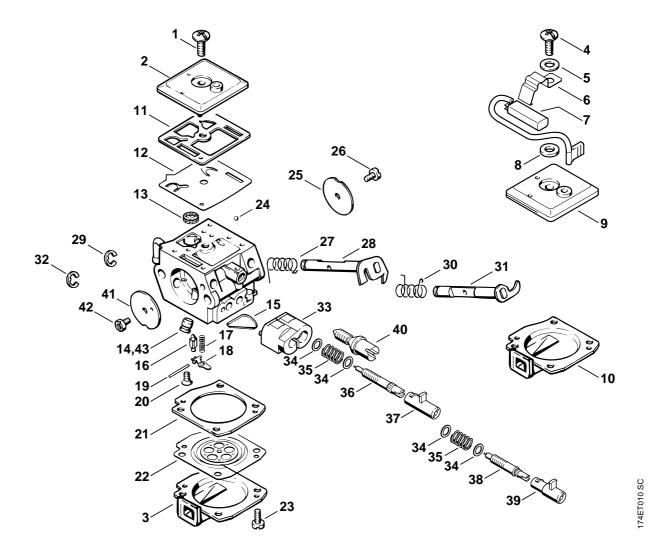


Bild- Nr.	Teile-Nr.	St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
	1125 120 0615	1	Vergaser C3A-S39B (4) ☐ 1 - 3, 11 - 42	Carburetor C3A-S39B (4) ☐ 1 - 3, 11 - 42	Carburateur C3A-S39B (4) ☐ 1 - 3, 11 - 42
	1125 120 0612	1	Vergaser C3-S52 (5)	Carburetor C3-S52 (5)	Carburateur C3-S52 (5)
	1123 120 0012	'	□ 4 - 42	□ 4 - 42	□ 4 - 42
1	1120 122 7800	1	Linsensenkschraube (4)	Oval head screw (4)	Vis à tête bombée fraisée (4)
2	1125 121 0802	1	Abschlussdeckel (4)	End cover (4)	Couvercle (4)
3	1125 121 0804	1	Abschlussdeckel (4)	End cover (4)	Couvercle (4)
4	1128 122 7700	1	Linsenschraube (5)	Oval head screw (5)	Vis à tête bombée (5)
5	1128 122 1502	1	Scheibe (5)	Washer (5)	Rondelle (5)
6	1128 122 9301	1	Klammer (5)	Clip (5)	Agrafe (5)
7	1125 430 0500	1	Thermoschalter (5)	Switch (5)	Thermocontacteur (5)
8	1128 122 1501	1	Scheibe (5)	Washer (5)	Rondelle (5)
9	1125 121 0807	1	Abschlussdeckel (5)	End cover (5)	Couvercle (5)
10	1125 121 0805	1	Abschlussdeckel (5)	End cover (5)	Couvercle (5)
11	1125 129 0900	1	Dichtung (4,5)	Gasket (4,5)	Joint (4,5)
12	1128 121 4802	1	Pumpenmembrane (4,5)	Pump diaphragm (4,5)	Membrane de pompe (4,5)
13	1123 121 7800	1	Sieb (4,5)	Strainer (4,5)	Tamis (4,5)
14	1125 121 5408	1	Ventildüse 0.58 (4,5)	Valve jet 0.58 (4,5)	Gicleur à soupape 0.58 (4,5)
15	1123 121 0700	1	Verschlussplatte (4,5)	Cup plug (4,5)	Plaque de fermeture (4,5)
16	4116 121 5100	1	Einlassnadel (4,5)	Inlet needle (4,5)	Pointeau d'admission (4,5)
17	1120 122 3004	1	Feder (4,5)	Spring (4,5)	Ressort (4,5)
18	1125 121 5000	1	Einlassregelhebel (4,5)	Inlet control lever (4,5)	Levier de réglage d'admission
10	1123 121 3000		Lilliassiegelliebei (+,5)	inet control level (4,5)	(4,5)
19	1120 121 9200	1	Achse (4,5)	Spindle (4,5)	Axe (4,5)
20	1120 122 6600	1	Bundschraube (4,5)	Collar screw (4,5)	Vis à embase (4,5)
21	1125 129 0901	1	Dichtung (4,5)	Gasket (4,5)	Joint (4,5)
22	1125 121 4700	1	Regelmembrane (4,5)	Metering diaphragm (4,5)	Membrane de réglage (4,5)
23	1120 122 6601	4	Bundschraube (4,5)	Collar screw (4,5)	Vis à embase (4,5)
24	1125 122 4200	1	Kugel (4,5)	Ball (4,5)	Bille (4,5)
25	1125 121 3301	1	Drosselklappe (4,5)	Throttle shutter (4,5)	Papillon (4,5)
26	1125 122 7402	1	Halbrundschraube (4,5)	Round head screw (4,5)	Vis à tête ronde (4,5)
27	1125 122 3202	1	Schenkelfeder (4,5)	Torsion spring (4,5)	Ressort coudé (4,5)
28	1125 120 7101	1	Drosselwelle mit Hebel (4,5)	Throttle shaft with lever (4,5)	Axe de papillon avec levier
			, , ,	, ,	(4,5)
29	1125 122 9001	1	Sicherungsscheibe (4,5)	E-clip (4,5)	Circlips (4,5)
30	1125 122 3203	1	Schenkelfeder (4,5)	Torsion spring (4,5)	Ressort coudé (4,5)
31	1125 120 7201	1	Startwelle mit Hebel (4,5)	Choke shaft with lever (4,5)	Axe de volet de démarrage avec levier (4,5)
32	1125 122 9003	1	Sicherungsscheibe (4,5)	E-clip (4,5)	Circlips (4,5)

Carburetor C3A-S39B,

C3A-S52

Carburateur C3A-S39B,

C3A-S52

Illustration L

Vergaser C3A-S39B,

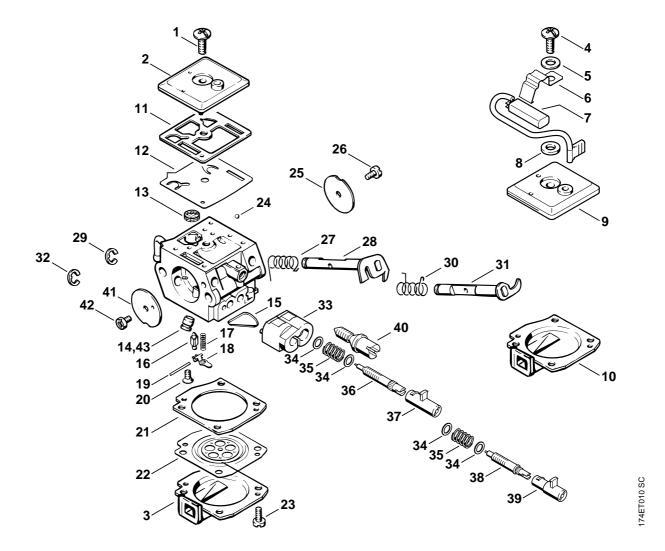
C3A-S52

⁽¹⁾ MS 360, (2) MS 360 W, (3) MS 360 WVH, (4) MS 360 PRO, (5) MS 360 Arctic,

⁽⁶⁾ MS 360 BR

Vergaser C3A-S39B,

C3A-S52



Illus	stration L	Vergaser C3A-S39B, C3A-S52	Carburetor C3A-S39B, C3A-S52	Carburateur C3A-S39B, C3A-S52
Bild- Nr.	Teile-Nr. St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
33	1125 122 4600 1	Halter (4,5)	Support (4,5)	Support (4,5)
34	4135 121 8600 4	Scheibe (4,5)	Washer (4,5)	Rondelle (4,5)
35	1125 122 3000 2	Feder (4,5)	Spring (4,5)	Ressort (4,5)
36	1125 122 6803 1	Leerlaufstellschraube (4,5)	Low speed adjustment screw (4,5)	Vis L de richesse au ralenti (4,5)
37	1125 121 2701 1	Kappe weiß (4,5)	Cap white (4,5)	Capuchon blanc (4,5)
38	1125 122 6703 1	Hauptstellschraube (4,5)	High speed adjustment screw (4,5)	Vis H de richesse à haut régime (4,5)
39	1125 121 2700 1	Kappe rot (4,5)	Cap red (4,5)	Capuchon rouge (4,5)
40	1125 122 6200 1	Leerlaufanschlagschraube (4,5)	Idle speed adjustment screw (4,5)	Vis de réglage de régime de ralenti (4,5)
41	1125 121 2901 1	Startklappe (4,5)	Choke shutter (4,5)	Volet de démarrage (4,5)
42	1125 122 7403 1	Halbrundschraube (4,5)	Round head screw (4,5)	Vis à tête ronde (4,5)
43	1125 121 5409 1	Ventildüse 0.56 Höhendüse (B) (4,5)	Valve jet 0.56 High altitude (B) (4,5)	Gicleur à soupape 0.56 Gicleur pour altitude (B) (4,5)
	1128 007 1065 1	Satz Vergaserteile (4,5) ☐ 11, 12, 16 - 18, 21, 22	Set of carburetor parts (4,5) ☐ 11, 12, 16 - 18, 21, 22	Jeu de pièces de carburateur (4,5) ☐ 11, 12, 16 - 18, 21, 22

⁽¹⁾ MS 360, (2) MS 360 W, (3) MS 360 WVH, (4) MS 360 PRO, (5) MS 360 Arctic,

⁽⁶⁾ MS 360 BR

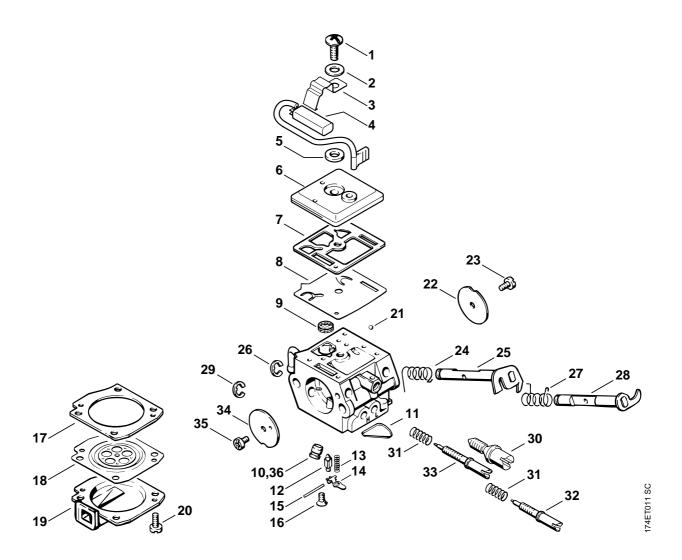
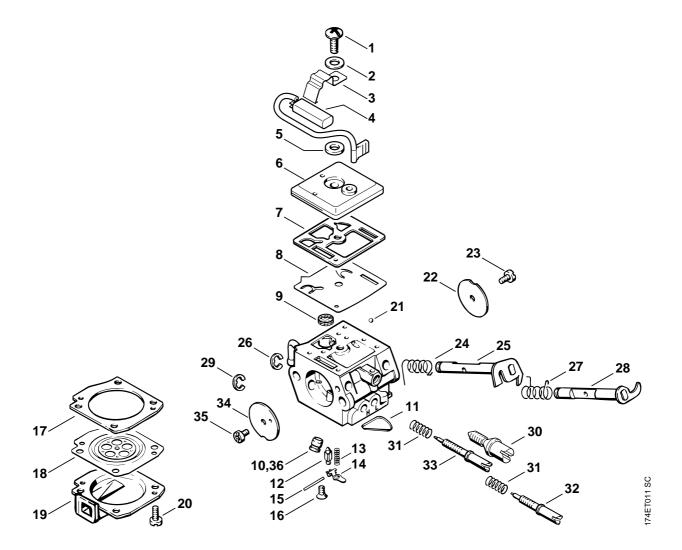


Bild- Nr.	Teile-Nr.	St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
	1125 120 0609	1	Vergaser C3A-S27D (3) □ 1 - 35	Carburetor C3A-S27D (3) ☐ 1 - 35	Carburateur C3A-S27D (3) ☐ 1 - 35
1	1128 122 7700	1	Linsenschraube (3)	Oval head screw (3)	Vis à tête bombée (3)
2	1128 122 1502	1	Scheibe (3)	Washer (3)	Rondelle (3)
3	1128 122 9301	1	Klammer (3)	Clip (3)	Agrafe (3)
4	1125 430 0500	1	Thermoschalter (3)	Switch (3)	Thermocontacteur (3)
5	1128 122 1501	1	Scheibe (3)	Washer (3)	Rondelle (3)
6	1125 121 0807	1	Abschlussdeckel (3)	End cover (3)	Couvercle (3)
7	1125 129 0900	1	Dichtung (3)	Gasket (3)	Joint (3)
8	1128 121 4802	1	Pumpenmembrane (3)	Pump diaphragm (3)	Membrane de pompe (3)
9	1123 121 7800	1	Sieb (3)	Strainer (3)	Tamis (3)
10	1125 121 5408	1	Ventildüse 0.58 (3)	Valve jet 0.58 (3)	Gicleur à soupape 0.58 (3)
11	1123 121 0700	1	Verschlussplatte (3)	Cup plug (3)	Plaque de fermeture (3)
12	4116 121 5100	1	Einlassnadel (3)	Inlet needle (3)	Pointeau d'admission (3)
13	1120 122 3004	1	Feder (3)	Spring (3)	Ressort (3)
14	1125 121 5000	1	Einlassregelhebel (3)	Inlet control lever (3)	Levier de réglage d'admissio (3)
15	1120 121 9200	1	Achse (3)	Spindle (3)	Axe (3)
16	1120 122 6600	1	Bundschraube (3)	Collar screw (3)	Vis à embase (3)
17	1125 129 0901	1	Dichtung (3)	Gasket (3)	Joint (3)
18	1125 121 4700	1	Regelmembrane (3)	Metering diaphragm (3)	Membrane de réglage (3)
19	1125 121 0805	1	Abschlussdeckel (3)	End cover (3)	Couvercle (3)
20	1120 122 6601	4	Bundschraube (3)	Collar screw (3)	Vis à embase (3)
21	1125 122 4200	1	Kugel (3)	Ball (3)	Bille (3)
22	1125 121 3301	1	Drosselklappe (3)	Throttle shutter (3)	Papillon (3)
23	1125 122 7402	1	Halbrundschraube (3)	Round head screw (3)	Vis à tête ronde (3)
24	1125 122 3202	1	Schenkelfeder (3)	Torsion spring (3)	Ressort coudé (3)
25	1125 120 7101	1	Drosselwelle mit Hebel (3)	Throttle shaft with lever (3)	Axe de papillon avec levier (
26	1125 122 9001	1	Sicherungsscheibe (3)	E-clip (3)	Circlips (3)
27	1125 122 3203	1	Schenkelfeder (3)	Torsion spring (3)	Ressort coudé (3)
28	1125 120 7201	1	Startwelle mit Hebel (3)	Choke shaft with lever (3)	Axe de volet de démarrage avec levier (3)
29	1125 122 9003	1	Sicherungsscheibe (3)	E-clip (3)	Circlips (3)
30	1125 122 6200	1	Leerlaufanschlagschraube (3)	Idle speed adjustment screw (3)	Vis de réglage de régime de ralenti (3)
31	1120 122 3005	2	Feder (3)	Spring (3)	Ressort (3)
32	1125 122 6702	1	Hauptstellschraube (3)	High speed adjustment screw (3)	Vis H de richesse à haut régime (3)
33	1125 122 6802	1	Leerlaufstellschraube (3)	Low speed adjustment screw (3)	Vis L de richesse au ralenti (
34	1125 121 2901	1	Startklappe (3)	Choke shutter (3)	Volet de démarrage (3)
35	1125 122 7403	1	Halbrundschraube (3)	Round head screw (3)	Vis à tête ronde (3)
36	1125 121 5409	1	Ventildüse 0.56 Höhendüse	Valve jet 0.56 High altitude (B)	Gicleur à soupape 0.56
			(B) (3)	(3)	Gicleur pour altitude (B) (3)

⁽¹⁾ MS 360, (2) MS 360 W, (3) MS 360 WVH, (4) MS 360 PRO, (5) MS 360 Arctic,

⁽⁶⁾ MS 360 BR



Illus	stration M		Vergaser C3A-S27D	Carburetor C3A-S27D	Carburateur C3A-S27D
Bild- Nr.	Teile-Nr.	St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
	1128 007 1065	1	Satz Vergaserteile (3) □ 7 - 18, 17, 18	Set of carburetor parts (3) ☐ 7 - 18, 17, 18	Jeu de pièces de carburateur (3) □ 7 - 18, 17, 18

⁽¹⁾ MS 360, (2) MS 360 W, (3) MS 360 WVH, (4) MS 360 PRO, (5) MS 360 Arctic,

⁽⁶⁾ MS 360 BR

Haube,

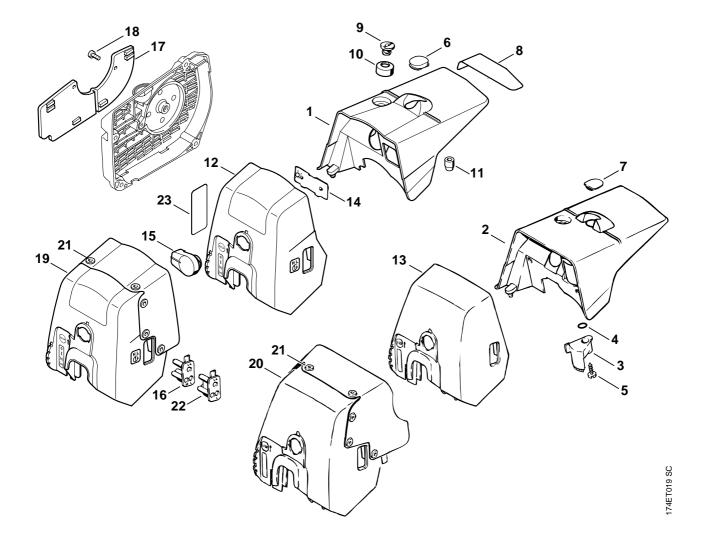


Illustration N					Haube, Vergaserkastendeckel	Shroud, Carburetor box cover	Capot, Couvercle du carter de carburateur	
Bild- Nr.	Teile-Nr.			St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation	
1	1125	080	1622	1	Haube □ 6, 8 - 11	Shroud □ 6, 8 - 11	Capot □ 6, 8 - 11	
2 *	1125	080	1620	1	(44.2002) Haube	(44.2002) Shroud	(44.2002) Capot	
					□ 3 - 5, 7 - 10	□ 3 - 5, 7 - 10	□ 3 - 5, 7 - 10	
	1125			1	Drehschieber	Shutter	Tiroir rotatif	
	9646			1	RDR DIN3770-B8x2	O-ring 8x2	Joint torique 8x2	
5 *	9099	021	3760	1	Schraube DIN7971-4,8x13	Self-tapping screw 4.8x13	Vis Parker 4,8x13	
6	1125	084	7100	1	Kappe	Сар	Capuchon	
					(44.2002)	(44.2002)	(44.2002)	
7 *	1122	084	7100	1	Kappe	Сар	Capuchon	
8	1128	792	0900	1	Abstrahlfolie	Reflector foil	Feuille calorifuge	
9	1121			1	Schlitzmutter	Slotted nut	Ecrou à fente	
10	1121	084	6901	1	Isolierstück	Insulator	Pièce isolante	
11	1121	084	7100	1	Kappe	Сар	Capuchon	
12	1125	140	1913	1	Vergaserkastendeckel □ 14, 15	Carburetor box cover ☐ 14, 15	Couvercle de carter de carburateur ☐ 14, 15	
13 *	1125	140	1903	1	(44.2002) Vergaserkastendeckel □ 14, 15	(44.2002) Carburetor box cover □ 14, 15	(44.2002) Couvercle de carter de carburateur	
							□ 14, 15	
14	1121	141	2900	1	Deckel	Cover	Couvercle	
15	1130	141	2300	1	Verschluss	Twist lock	Verrou	
	1125	007	1024	1	Anbausatz Ansaugluftvorwärmung (B) □ 14 - 19, 21, 22	Intake air preheating kit (B) ☐ 14 - 19, 21, 22	Kit de préchauffage d'air aspiré (B) □ 14 - 19, 21, 22	
16	1125	121	7701	1	Führungsstück (B) (4,5)	Guide piece (B) (4,5)	Pièce de guidage (B) (4,5)	
17	1125	084	8203	1	Abdeckplatte (B)	Cover plate (B)	Plaque de recouvrement (B)	
18	9041	216	0650	1	Schraube DIN84-M4x10-8.8 (B)	Pan head screw M4x10 (B)	Vis cylindrique M4x10 (B)	
19	1125	140	1912	1	Vergaserkastendeckel (B) ☐ 14, 15, 21, 22	Carburetor box cover (B) ☐ 14, 15, 21, 22	Couvercle de carter de carburateur (B) ☐ 14, 15, 21, 22	
20 *	1125	140	1907	1	(44.2002) Vergaserkastendeckel (B) □ 14, 15, 21, 22	(44.2002) Carburetor box cover (B) □ 14, 15, 21, 22	(44.2002) Couvercle de carter de carburateur (B) ☐ 14, 15, 21, 22	
21	9438	929	4040	1	Blindniet 5x8 (B)	Blind rivet 5x8 (B)	Rivet borgne 5x8 (B)	
			7700	1	Führungsstück (B) (1,2,3)	Guide piece (B) (1,2,3)	Pièce de guidage (B) (1,2,3)	

⁽¹⁾ MS 360, (2) MS 360 W, (3) MS 360 WVH, (4) MS 360 PRO, (5) MS 360 Arctic, (6) MS 360 BR

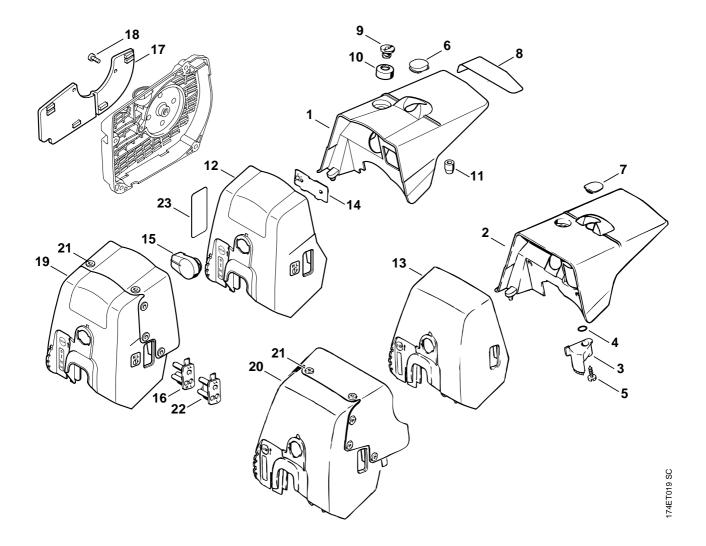


Illustration N		Haube, Vergaserkastendeckel	Shroud, Carburetor box cover	Capot, Couvercle du carter de carburateur	
Bild- Nr.	Teile-Nr.	St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
23	0000 967 3605	1	Warnhinweis Piktogramm Tankdeckel (4.5)	Warning pictogram Filler cap (4.5)	Pictogramme d'avertissement Bouchon de réservoir (4.5)

⁽¹⁾ MS 360, (2) MS 360 W, (3) MS 360 WVH, (4) MS 360 PRO, (5) MS 360 Arctic,

⁽⁶⁾ MS 360 BR

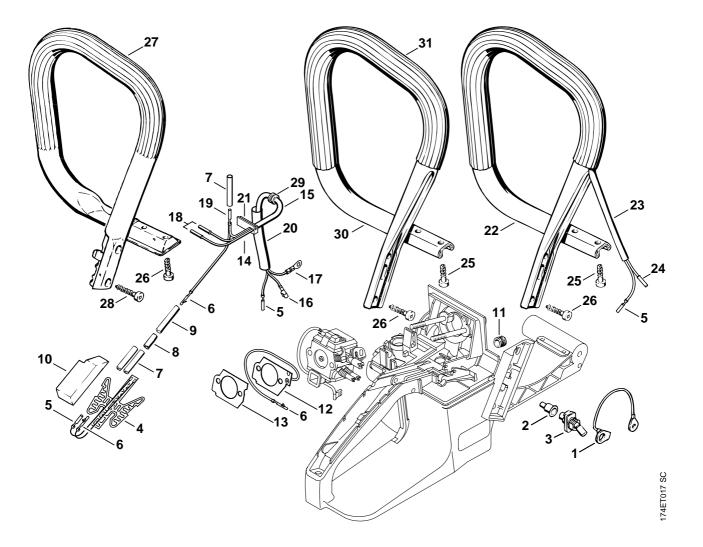


illustration O			Heizung, Griffrohr	Heating, Handlebar	Chauffage, Poignée tubulaire	
Bild- Nr.	Teile-Nr.	St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation	
1	1121 440 2201	1	Masseleitung (2,3,5)	Ground wire (2,3,5)	Câble de masse (2,3,5)	
2	1110 432 9200	1	Tülle (2,3,5)	Grommet (2,3,5)	Douille (2,3,5)	
3	1110 430 0202	1	Stoppschalter (2,3,5)	Stop switch (2,3,5)	Commutateur d'arrêt (2,3,5)	
4	1128 434 5000	1	Heizfolie (2,3,5) ☐ 5, 6	Heating element (2,3,5) ☐ 5, 6	Lamelle de chauffage (2,3,5) ☐ 5, 6	
5	1118 431 6700	1	Steckhülse (2,3,5)	Terminal socket (2,3,5)	Clip enfichable (2,3,5)	
6	1118 431 6600	1	Steckstift (2,3,5)	Terminal pin (2,3,5)	Fiche mâle (2,3,5)	
7	1121 442 0402	3	Isolierschlauch 35 mm (2,3,5)	Insulating hose 35 mm / 1.4" (2,3,5)	Gaine isolante 35 mm (2,3,5)	
8	1125 442 0401	1	Schlauch 15 mm (2,3,5)	Hose 15mm / 5/8" (2,3,5)	Tuyau 15 mm (2,3,5)	
9	1121 442 0406	1	Isolierschlauch 40 mm (2,3,5)	Insulating hose 40 mm / 1.6" (2,3,5)	Gaine isolante 40 mm (2,3,5)	
10	1121 791 9000	1	Druckstück (2,3,5)	Clamp (2,3,5)	Pièce de pression (2,3,5)	
11	0000 989 0815	1	Regenschutztülle (2,3,5)	Grommet (2,3,5)	Douille de protection (2,3,5)	
12	1128 434 5101	1	Heizelement (3,5) ☐ 6	Heating element (3,5) ☐ 6	Elément chauffant (3,5) ☐ 6	
13	1125 121 9900	1	Wärmeplatte (3,5)	Heater plate (3,5)	Plaque chauffante (3,5)	
14	1125 440 3000	1	Kabelbaum (3,5) □ 5, 6, 15 - 21	Wiring harness (3,5) ☐ 5, 6, 15 - 21	Faisceau de câbles (3,5) □ 5, 6, 15 - 21	
15	1123 442 0400	1	Schrumpfschlauch (3,5)	Hose (3,5)	Gaine thermorétractable (3,5)	
16	0751 030 8957	1	Steckhülse 4,8-1/0,8 (3,5)	Terminal socket 4.8-1/0.8 (3,5)	Clip enfichable 4,8-1/0,8 (3,5)	
17	0751 030 8969	1	Kabelschuh A5-1,5 (3,5)	Terminal socket A5-1.5 (3,5)	Cosse de câble A5-1,5 (3,5)	
18	1119 442 7000	2	Kontakthülse (3,5)	Contact sleeve (3,5)	Douille de contact (3,5)	
19	0751 030 8373	1	Kontaktbuchse 1-2,5 (3,5)	Terminal socket 1-2.5 (3,5)	Douille de contact 1-2,5 (3,5)	
20	1125 442 0400	1	Isolierschlauch 120 mm (3,5)	Insulating hose 120mm / 4.7" (3,5)	Gaine isolante 120 mm (3,5)	
21	1125 123 7500	1	Tülle (3,5)	Grommet (3,5)	Douille (3,5)	
22	1125 790 1702	1	Griffrohr (2,3,5)	Handlebar (2,3,5)	Poignée tubulaire (2,3,5)	
			□ 5, 23, 24	□ 5, 23, 24	□ 5, 23, 24	
23	1124 442 0400	1	lsolierschlauch 160 mm (2,3,5)	Insulating hose 160mm / 6.3" (2,3,5)	Gaine isolante 160 mm (2,3,5	
24	1110 442 7000	1	Kontakthülse (2,3,5)	Contact sleeve (2,3,5)	Douille de contact (2,3,5)	
25	9074 478 4435	2	Schraube IS-P6x19 (2,3,5,6)	Pan head self-tapping screw IS-P6x19 (2,3,5,6)	Vis cylindrique IS-P6x19 (2,3,5,6)	
26	9074 478 4475	2	Schraube IS-P6x21,5 (1,2,3,4,5,6)	Pan head self-tapping screw IS-P6x21.5 (1,2,3,4,5,6)	Vis cylindrique IS-P6x21,5 (1,2,3,4,5,6)	
27	1125 790 1750	1	Griffrohr (1,4) ☐ 26, 28	Handlebar (1,4) □ 26, 28	Poignée tubulaire (1,4) ☐ 26, 28	
28	9074 478 4675	2	Schraube IS-P6x32,5 (1,4)	Pan head self-tapping screw IS-P6x32.5 (1,4)	Vis cylindrique IS-P6x32,5 (1,4)	
29	1125 084 8900	1	Tülle (3,5)	Grommet (3,5)	Douille (3,5)	
30	1125 790 1751	1	Griffrohr (B) (6) ☐ 25, 26, 31	Handlebar (B) (6) ☐ 25, 26, 31	Poignée tubulaire (B) (6) ☐ 25, 26, 31	
31		1	Griffschlauch 430 mm (B,D)	Handle hose 430 mm / 16 15/16" (B,D)	Gaine de poignée 430 mm (B,D)	

Heating, Handlebar

Chauffage,

Illustration O

Heizung, Griffrohr

MS 360 **37**

(6) MS 360 BR

(1) MS 360, (2) MS 360 W, (3) MS 360 WVH, (4) MS 360 PRO, (5) MS 360 Arctic,

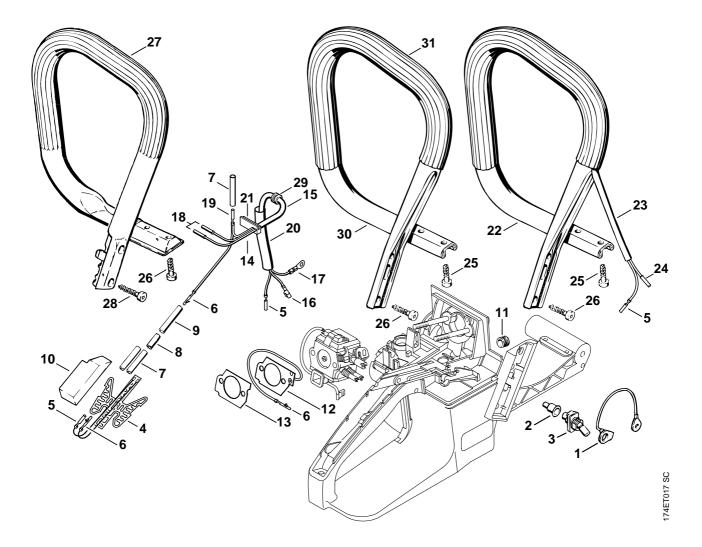
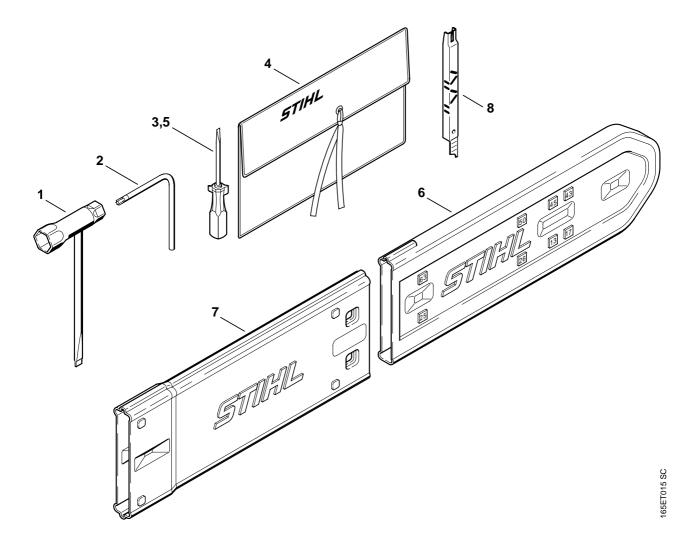


Illustration O			Heizung, Griffrohr	Heating, Handlebar	Chauffage, Poignée tubulaire
Bild- Nr.	Teile-Nr.	St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
31	0000 791 2009	1	Griffschlauch Ø 19 mm x 5 m	Handle hose Ø 19 mm x 5m / 3/4x197" (B) (6)	Gaine de poignée

⁽¹⁾ MS 360, (2) MS 360 W, (3) MS 360 WVH, (4) MS 360 PRO, (5) MS 360 Arctic,

⁽⁶⁾ MS 360 BR



					optionnels
Bild- Nr.	Teile-Nr.	St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
	1121 890 1400	1	Satz Werkzeuge □ _{1 - 4}	Tool kit ☐ 1 - 4	Jeu d'outils □ 1 - 4
1	1129 890 3401	1	Kombischlüssel	Combination wrench	Clé multiple
2	0812 370 1000	1	Schraubendreher T27x120x70	Screwdriver T27x120x70	Tournevis T27x120x70
3	0000 890 2300	1	Schraubendreher (1,2,3,4,5)	Screwdriver (1,2,3,4,5)	Tournevis (1,2,3,4,5)
4	0000 891 0801	1	Werkzeugtasche (1,2,3,4,5)	Tool roll (1,2,3,4,5)	Pochette à outils (1,2,3,4,5)
5	0000 890 2305	1	Schraubendreher nur in Brasilien erhältlich (6)	Screwdriver available in Brazil only (6)	Tournevis seulement livrable au Brésil (6)
6	0000 792 9129	1	Kettenschutz	Chain scabbard	Protège-chaîne
7	0000 792 9132	1	Kettenschutzverlängerung bis 63 cm (B)	Chain scabbard extension up to 63 cm (B)	Protège-chaîne de rallonge à 63 cm (B)
8	1110 893 4000	1	Feillehre (B)	Filing gauge (B)	Calibre de chaînes (B)
	1121 900 5004	1	STIHL Pannenfix ElastoStart	STIHL repair kit ElastoStart	Lot de dépannage STIHL

(A,B)

Tools, Extras

Outils, Accessoires

ElastoStart (A,B)

Werkzeuge, Sonderzubehör

(A,B)

Illustration P

⁽¹⁾ MS 360, (2) MS 360 W, (3) MS 360 WVH, (4) MS 360 PRO, (5) MS 360 Arctic,

⁽⁶⁾ MS 360 BR

		<u> </u>	W 4		17
(D)	Zeichenerklärung	®	Key to symbols	Ð	Légende
	= darin enthalten Bild-Nr		= including item No.		= y compris Fig. No.
*	= Maschine älterer Bauart	*	= previous Models	*	= machines d'ancienne construction
(A)	= nicht abgebildet	(A)	= not illustrated	(A)	= non illustré
(B)	= nur Sonderzubehör	(B)	= option	(B)	= uniquement accessoire optionnel
(C)	= ab Werk nicht mehr lieferbar	(C)	= no longer available from factory	(C)	= n'est plus livrable départ usine
(D)	= einzeln kein Ersatzteil	(D)	= not available as separate item	(D)	= n'est pas livrable séparément
(1,2)	= Ausführungsarten	(1,2)	= versions available	(1,2)	= différentes exécutions
€	Aclaración de símbolos	HR	Tumač znakova	③	Teckenförklaring
	= contiene núm. de ilustración		= u istom sadrži dijelove, slike br.		= ingår bild-nr
*	= máquinas de ejecución anterior	*	= strojevi starije izvedbe	*	= maskiner av tidigare utförande
(A)	= sin ilustración	(A)	= nedostaje slika	(A)	= ej avbildat
(B)	= sólo accesorios especiales	(B)	= samo kao poseban pribor	(B)	= endast tillbehör
(C)	= ya no se suministra de fábrica	(C)	= više se ne isporučuje fco tvornica	(C)	= levereras inte längre från fabriken
(D)	= la pieza suelta no se suministra como	(D)	= ne isporučuje se pojedinačno kao pričuvni		= ingen separat reservdel
	repuesto		dio	(1,2)	= varianter
(1,2)	= clases de ejecución	(1,2)	= vrste izvedbi		
₽N	Merkkien selitys	①	Leggenda	©K	Symbolforklaring
	= johon sisältyvät kuvan numerot		= comprendrente fig(g). n.		= inklusive fig. nr.
*	= vanhemmanmalliset koneet	*	= Macchine di costrùzione anteriore	*	= maskiner af ældre konstruktion
(A)	= ei kuvassa	(A)	= non illustrato	(A)	= ikke afbilledet
(B)	= ainoastaan lisävaruste	(B)	= forniblile soltanto a richiesta	(B)	= kun ekstratilbehør
(C)	= ei toimiteta enää tehtaalta	(C)	= non più fornibilr dallo stabilimento	(C)	= leveres ikke mere fra fabrik
(D)	= ei toimiteta erikseen	(D)	= niente ricambio	(D)	= leveres ikke som løs reservedel
	= Mallit	(1,2)	= versioni	` '	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Volcion		modelicos
N	Tegnforklaring	œ	Vysvětlivky	$oldsymbol{\Theta}$	Jelmagyarázat
	= medfølger fig. nr		= obsahuje obr. č.		= abban tartalmazott ábra-szám
*	= Maskiner av eldre modell	*	= stroje starší konstrukce	*	= Régebbi épitéssorozatú gépek
(A)	= ikke avbildet	(A)	= není vyobrazeno	(A)	= Nincs ábrázolva
(B)	= bare ekstrautstyr	(B)	= jen zvláštní příslušenství	(B)	= Csak külön tartozék
(C)	= leveres ikke lenger fra fabrikk	(C)	= ze závodu se již nedodává	(C)	= Gyár már nem szállítja
(D)	= enkeltdeler leveres ikke som reservedel	(D)	= jednotlivì žádný náhradní díl	(D)	= nem alkatrész, egyenként
(1,2)	= utførelser	(1,2)	= druhy provedení	(1,2)	= Kivitelezési módok
Ð	Evaliação dos aímbolos	(R)	Tagliahting aymbolon	@	Επεξήγηση συμβσλων
	Explicação dos símbolos = Incl. a fig. No.		Toelichting symbolen = daarin begrepen pos.nr.	@	= περιλαμβάνει τον αριθμό του είδους
*	= Máquinas de construção mais antiga	*	= machines van een oudere uitvoering	□ *	= Μηχανήματα παλαιότερων μοντέλων
(A)	= não ilustrado	(A)	= niet afgebeeld	(A)	= δεν απεικονίζεται
` '		` '	_	` '	= μόνο προαιρετικά είδη
(B)	= unicamente acessórios especiais	(B)	= uitsluitend speciaal toebehoren = af fabriek niet meer leverbaar	(B)	– μονό προαιρετικά είση– δεν διατίθεται από τον κατασκευαστή
(C)	= já não fornecível ex-fábrica	(C)	= niet los leverbaar	(C)	•
(D)	= a peça individual não é nenhuma peça de	` '		(D)	= δεν παραδίδεται ως ξεχωριστό είδος
(4.0.)	reposição = Configurações	(1,2)	= uitvoeringen	(1,2)	= διαφορετικοί τύποι που διατίθενται
(1,2)	- Comgurações				
R	İşaret açıklaması	PL	Objaśnienie znaków	(RUS)	Пояснения к условным
	= İndeks numarada dahildir		= zawiera rysunki nr.		обозначениям
*	= Eski model makinalar	*	= maszyny starszego typu budowy	*	= сюда входят номера позиций
(A)	= Şemada yoktur	(A)	= nie zilustrowano		= машины более старого типа
(B)	= Ekstradır	(B)	= tylko jako wyposażenie specjalne	(A)	конструкции
(C)	= Fabrikadan artık temin edilmez	(C)	= nie dostarczane przez producenta	(B)	= не изображено на иллюстрации
(D)	= Ayrı verilmez	(D)	= nie wystepuje jako samodzielna część		= только в виде специальных
(1,2)	= Mevcut modeller		zamienna	(C)	принадлежностей
		(1,2)	= rodzaj wykonania	(D)	= заводом больше не выпускается
					= не поставляется отдельно как
				(1,2)	запасная деталь
	Evaliação dos aímbolos	<u></u>	Logondă		= Виды исполнений
BR	Explicação dos símbolos = inclusive fig. n.	® □	Legendă = include figura nr.		
□ *	= máquinas antigas	□ *	= Utilaje de fabricație mai veche		□ = ةروص مٯر ګ۵ع ېوتحت * = مېدق زارط نمر تانېکام
	•		= neilustrat		
(A)	= não ilustrado	(A)			(A) = ةروصم ريغ (B) = ماة في قم لخرتيامناستير م
(B)	= somente acessórios especiais	(B)	= doar ca accesoriu opțional = nu se mai livrează din fabrică	ć. c	(B) = طقف ةصاخ تامزلتسم (C) = عنوم ما با زنو دي متايا بقلساة
(C)	= não mais fornecido pela fábrica	(C)		ريع	(C) = عنصملاا نم ديروتالا ةلباق (C) = دد فيور بايرة قطة كرير عبار
(D)	= não fornecida separadamente = diferentes versões	(D)	= fără piesă de schimb separată = diferite modele		(D) = ەدرفمبرايغ ةعطقک سيل (2,1) = تازارطاا عاونا
(1,2)	and onles verses	(1,2)	anome modele		(2,1) - ارارطان حاولانا